

## EXECUTIVE COUNCIL.

No. 352.

*Order made by the Governor in Council under Sub-section (2) of Section 3 of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Ordinance, 1916, Ordinance No. 4 of 1916, on the 12th day of September, 1918.*

The list which was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited by the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, 1916, No. 3, and which has been amended by lists published in various *Gazettes*, is hereby further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto:—

## SCHEDULE.

## Additions to List.

## ARGENTINE, PARAGUAY AND URUGUAY.

- 12 July, 1918. Borras, Pedro, Montevideo, Uruguay.
- 12 July, 1918. Cantarero & Gonzalez, Calle Bartolome Mitre 1084 and Calle Las Heras 647, Buenos Aires, Argentina.
- 12 July, 1918. Deurer, Gustavo, Calle Sarmiante 630, Rosario, Argentina.

## BOLIVIA.

- 12 July, 1918. Lehman, Waldemar, La Paz.
- 12 July, 1918. Rubarth, Juan, Potosi.

## BRAZIL.

- 12 July, 1918. Barroso, M. S., & Company, Rua Do Rosario 153, Rio de Janeiro.
- 12 July, 1918. Bercht, Adolfo Rio Grande do Sul.
- 12 July, 1918. Gerechter & Levinthal, Para.
- 12 July, 1918. Wahnchaffe, Rudolfo, Sao Paulo.
- 12 July, 1918. Wiedman, Alfredo, Rua do Commercio 3, Porto Alegre.

## CHILE.

- 12 July, 1918. Anwandter & Bentjerdt, Almirante Prat 1, and Casilla 50, Valdivia.
- 12 July, 1918. Bentjerdt, Arturo, Santiago.
- 12 July, 1918. "Casa Rusa" (owner David Yudilevich), Santiago de Chile.
- 12 July, 1918. Hirsch & Sylvester (successor Rodolfo Sylvester), Huerfanos 975, Santiago.
- 12 July, 1918. Sylvester, Rodolfo (*see* Hirsch & Sylvester).
- 12 July, 1918. Yudilevich, David, "Casa Rusa," Santiago de Chile.

## COLOMBIA.

- 12 July, 1918. Mutis Dazo & Soto, Cueuta.

## COSTA RICA.

- 12 July, 1918. Friese, Carl, & Company, San José.
- 12 July, 1918. Will, Carlos, San José.

## CUBA.

- 12 July, 1918. Gutmann, R. S., Calle Habana 150, Havana.  
 12 July, 1918. Kaupp & Company, Arturo, Calle Industria 130, Havana.

## ECUADOR.

- 12 July, 1918. Brandes, Alfred, (see Landahl Brandes & Company).  
 12 July, 1918. "Esquisita, La" (see Landahl Brandes & Co.).  
 12 July, 1918. Landahl, Brandes & Company ("La Esquisita" (partner Alfred Brandes), Calle Venezuela 59, Quito.

## HONDURAS.

- 12 July, 1918. Compania Nacionale de Agencias, Amapala.  
 12 July, 1918. Davidson, Adolfo, Tegucigalpa.

## GUATEMALA.

- 12 July, 1918. Engel & Sons, J., Guatemala City.  
 12 July, 1918. "Paqueteria, La" (J. Engel & Sons), Guatemala City.

## MEXICO.

- 12 July, 1918. Agencia Agricola Commercial S/A., Saltodeagua.  
 12 July, 1918. Agencia Commercial Mexicano, Mexico City.  
 12 July, 1918. Agencia Ruelas, Manzanillo.  
 12 July, 1918. Botica Del Iturbide (Emilio Kentzler), Mexico City.  
 12 July, 1918. Bremer, William, Monterey.  
 12 July, 1918. Burchard, Benjamin, Monterey.  
 12 July, 1918. Carstens, Augustin, Guadalajara.  
 12 July, 1918. Carstensen, Eduardo, Mexico.  
 12 July, 1918. Carstensen, Guillermo, Mexico City.  
 12 July, 1918. Club Aleman, Guadalajara.  
 12 July, 1918. Compania de Industria y Comercio de Alininas y Productos Quimicos, Mexico City.  
 12 July, 1918. Compania Manufacturea de Botones S/A., Monterey.  
 12 July, 1918. Compania Mexicana de Electricidad S/A., Mexico City.  
 12 July, 1918. Cram, J. Jr., Monterey.  
 12 July, 1918. Deutsche Zeitung von Mexico, Mexico City.  
 12 July, 1918. Diez y Cia., Vera Cruz.  
 12 July, 1918. Franssen, Siebo, Mexico City.  
 12 July, 1918. Freitag, Carlos, Guadalajara.  
 12 July, 1918. Garcia, Manuel y., Frontera.  
 12 July, 1918. Ginder, A., Guadalajara.  
 12 July, 1918. Grauert, Ernesto, Mexico City.  
 12 July, 1918. Heintze, Eduardo, Mexico City.  
 12 July, 1918. Herald, El, San Luis, Potosi.  
 12 July, 1918. Holste, Alex., Mexico City.  
 12 July, 1918. Informaciones In al America, Mexico City.  
 12 July, 1918. Islas, Pedro, Mexico City.  
 12 July, 1918. "Jawater, Al" (newspaper), Mexico City.  
 12 July, 1918. Kladt, Frederico, Mexico City.  
 12 July, 1918. Kentzler, Ernesto, Mexico City.  
 12 July, 1918. Lange, Oswald, Colima.  
 12 July, 1918. Leon Sanchez, Manuel Mexico City.  
 12 July, 1918. Leuner, Joseph, Villa Hermosa.  
 12 July, 1918. Leycegui, Luciana I., Vera Cruz.  
 12 July, 1918. Mancha, Austo (agent for Pacific Hide Co.), La Cruz.  
 12 July, 1918. Molina Azteca S/A., Guadalajara.  
 12 July, 1918. Molina Germania S/A., (Guillermo Collignon & Company), Guadalajara.  
 12 July, 1918. Muller, Eduardo, Colimar.  
 12 July, 1918. Muller, Otto, Guayamas.

- 12 July, 1918. Najara, Nahoul, Torreon.  
 12 July, 1918. Nieman, Kurt, Mexico City.  
 12 July, 1918. Ochea, Leopoldo, Manzanilla.  
 12 July, 1918. Otto, Max, S. en C., Mexico City.  
 12 July, 1918. Padilla Gomez, Jose, Guadalajara and Colimar.  
 12 July, 1918. Pena Pobre Paper Factory, Mexico City.  
 12 July, 1918. Poinsett, Gilberto, Monterey.  
 12 July, 1918. Rupp, Erwin, Mexico City.  
 12 July, 1918. Schwartau, German, Mexico City.  
 12 July, 1918. Schwarz, Juan C., Monterey.  
 12 July, 1918. Secht, Enrique, Guadalajara.  
 12 July, 1918. Serena, La, Mexico City.  
 12 July, 1918. Sonenfeld, Adolph, Monterey.  
 12 July, 1918. Uislein, Jose Such, Mexico City.  
 12 July, 1918. Viau, Pablo, Mexico City.  
 12 July, 1918. Walters, F., Mexico City.  
 12 July, 1918. Westendorp, Oscar and Francis, Monterey.  
 12 July, 1918. Westphal, Pablo, Mexico City.  
 12 July, 1918. Worn, Alberto, Mexico City.  
 12 July, 1918. Zinzer, Julio, Mexico City.

## MOROCCO.

- 12 July, 1918. Martinez, Claudio, Tangier.

## NETHERLANDS.

- 12 July, 1918. Dietrich, O. A., Reguliersgr. 23, Amsterdam, and Apeldoorn.

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 12 July, 1918. Ayer Moelik Estate (*see "Indragiri"* Cultuur Maatschappij), Indragiri.  
 12 July, 1918. Boerma, Bernardus Franciscus, Jr., Koningsplein Zuid 7, Weltevreden, Batavia.  
 12 July, 1918. Braun, P., Sibolga, Sumatra.  
 12 July, 1918. Busselaar, Max, Semarang.  
 12 July, 1918. Cramer, P. C. M., or Pierre, Sourabaya and Medan.  
 12 July, 1918. Djie Hong Swie, Sourabaya.  
 12 July, 1918. Gading Estate (*see "Indragiri"* Cultuur Maatschappij).  
 12 July, 1918. "Indragiri" Cultuur Maatschappij (Gading Estate, Ayer Moelik Estate and Soengi Sago Estate), Sumatra.  
 12 July, 1918. Kasinder Estate (Marihat Sumatra Plantagen Compagnie), Sumatra.  
 12 July, 1918. Kerkhoff & Company, Handel Maatschappij v/h, Medan.  
 12 July, 1918. Marihat Boris Estate, Sumatra.  
 12 July, 1918. Marihat Oelde Estate, Sumatra.  
 12 July, 1918. Soengei Sago Estate (*see "Indragiri"* Cultuur Maatschappij).  
 12 July, 1918. Soetekouw, Lieutenant H. A., Batang Hari Estate, Djambi, Sumatra.  
 12 July, 1918. Steffens, H. F. (manager of Carl Schlieper & Company), Kramatlaan 36, Weltevreden, Batavia.  
 12 July, 1918. Stibbe, Fr. (*see Fr. Stubbe*).  
 12 July, 1918. Stubbe, Fr. (*alias Stibbe*) Tandjong Balei, Sumatra.  
 12 July, 1918. Tjo Toen Swie, Sourabaya.

## NICARAGUA.

- 12 July, 1918. Lehmann, Otto, Cabo Gracias.

PERU.

- 12 July, 1918. Cerveceria Alemana S/A., (manager Ernesto Günther), Arequipa ; Puno and Cuzco.  
12 July, 1918. Günther, Ernesto (*see* Cerveceria Alemana S/A.).  
12 July, 1918. Ledgard, Carlos E. B., Lima.

SALVADOR.

- 12 July, 1918. Gasteazoro, Dr. Jose C., San Salvador.  
12 July, 1918. Rosenblum Hermanos, San Salvador.

SPAIN.

- 12 July, 1918. Baquera Segalerva, Vicente, Calle de Las Pisas 2, and Paseo Del Salon 11, Granada.  
12 July, 1918. Cotonificio de Badalona, S/A., (manager Teofilo Lee Wyss), Llauder 1, Barcelona.  
12 July, 1918. Cruz y Ochoa, Eibar.  
12 July, 1918. Industria Electrica de Cornellà, Calle Barquillo 28, Madrid and Barcelona.  
12 July, 1918. Lee Wyss, Teofilo (*see* Contonificio de Badalona, S/A.).  
12 July, 1918. "Minera, La," S/A. (chairman Eduardo Llorens y Casamitjana), Paseo de Gracia 93, Barcelona.  
12 July, 1918. Royalta Jam Factories (Ernesto Stierlen), Carcagente and Silla.
- 

Removals from List.

COLOMBIA.

- 12 July, 1918. Arbini, Arturo (Sombreria La Pica Pica), Barranquilla.

MEXICO.

- 12 July, 1918. Felix, Ernesto (La Francesa), Cananea.  
12 July, 1918. Francesa, La, Cananea and Guayamas.

MOROCCO.

- 12 July, 1918. Cantos Nadal, Francisco, Laraiche.

NETHERLAND EAST INDIES.

- 12 July, 1918. Molenkamp, G., Pajakombo, Sumatra.

NICARAGUA.

- 12 July, 1918. Independiente, Managua.

SPAIN.

- 12 July, 1918. Albiach, Manuel, Tarragona.  
12 July, 1918. Ugarte, Viuda y Sobrinos de, Colegiata 13, Madrid.

SWEDEN.

- 12 July, 1918. Nya Banken, A/B., Vasag. 6, Kornhamnstorg 6, and Barnhusg. 16, Stockholm.  
12 July, 1918. Lagamills, A/B., Timsfors.
-

### Variations in List.

Corrections in the names and additions to addresses of the persons or firms whose names were published in the United Kingdom on the respective dates shown in the margin are made as under :—

#### ARGENTINA.

- 31 May, 1918. Wulff, Otto, Calle Peru 399, Calle Terrero 109, and Calle Rivadavia 6245, Buenos Aires.

#### BRAZIL.

- 14 June, 1918. Jurghens, John, & Company, Rua da Alfandega 120, and Caixa do Correio 194, Rio de Janeiro.

#### CHILE.

- 28 June, 1918. Wunge, Arthur, Valparaiso,  
*should read*  
 Junge, Arthur, Concepcion and Valparaiso.  
 28 June, 1918. Wunge, Otto, Valparaiso,  
*should read*  
 Junge, Otto, Concepcion and Valparaiso.

#### CUBA.

- 1 Mar., 1918. Bengochea, Amador, Cienfuegos.  
 1 Mar., 1918. Compania Anonima Electro Alemana Cubana, Havana.  
 1 Mar., 1918. Revuelta, Manuel, Cienfuegos.  
 1 Mar., 1918. Rodriguez, German, Havana.  
 1 Mar., 1918. Suarez, Francisco, Cadenas, 32, Guanabacoa.

#### MEXICO.

- 24 May, 1918. Degener, Hans, Saltillo; Piedras Negras and Vera Cruz.  
 11 Jan., 1918. Kentzler, Emilio, Botica del Iturbide, Av. San Francisco 21, Mexico City.  
 11 Jan., 1918. Schäfer, Enrique G., Sues. ("La Joya"), Av. San Francisco 71, Mexico City.

#### NETHERLANDS.

- 15 Mar., 1918. Spoorenberg & Company, Stoomzeepfabriek "Iris"  
 V/H., Schiedam.

#### NETHERLAND EAST INDIES.

- 5 Apr., 1918. Sion, John Van, Gorontalo,  
*should read*  
 Tansiong, John van, (*alias* John Van Sion), Gorontalo.  
 5 Apr., 1918. Yap King Sen, Macassar.  
 5 Apr., 1918. Noi Giok Thie, Macassar,  
*should read*  
 Nio Giok Tie, Macassar.

#### NICARAGUA.

- 15 Feb., 1918. Imparcial, La Tribuna, El, Managua,  
*should read*  
 "Imparcial, El," Managua.  
 15 Feb., 1918. "Tribuna, La," Managua.

## PERU.

1 Mar., 1918. Agencia Maritima de Casagrande, Salavery.

## SPAIN.

- 2 Feb., 1917. Industrias Forb, S/A., Calle Lauria 104; Calle Valencia 293, and Travesera 316, Barcelona.  
 16 Feb., 1917. Crom, S/A., Calle Buenos Aires 6, and Carretera de Ribas, Barcelona.

A. D. BALL,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,

*12th September, 1918.*

NOTE (1).—All persons and firms resident or carrying on business within the Colony are prohibited from having, with any person or firm mentioned in this list, or in any list issued under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, any dealings other than such as are expressly authorised by paragraph 5 of the Proclamation. The principal proclamation was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, and an amending proclamation was published in the *Gazette* of the 5th April, 1918.

NOTE (2).—Where a person or firm mentioned in the list has more than one address in the country or group of countries under which the name of the person or firm appears, all dealings in that country, or in any country in the group, with such person or firm are prohibited, even in cases where one only of the addresses or one only of the countries is specifically mentioned.

NOTE (3).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of the 25th June and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the Statutory List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (4).—The above additions and removals were made in the United Kingdom on the dates which appear opposite to the respective names.

NOTE (5).—A consolidating statutory list, complete to the 4th January, 1918, may be obtained from the Government Printers, Messrs. Noronha & Co., No. 14A, Des Vœux Road Central, who can also supply copies of the Orders in Council made since that date. The consolidating statutory list contains on page 10 a list of all the Orders in Council up to and including the 4th January, 1918. The dates of the subsequent Orders in Council are as follows:—

25th January,	1918.	28th June,	1918.
22nd February,	1918.	12th July,	1918.
8th March,	1918.	9th August,	1918.
23rd May,	1918.	30th August,	1918.
31st May,	1918.	13th September,	1918.
21st June,	1918.		

NOTE (6).—It is not unusual for firms in Holland and the Netherland East Indies to be registered under names commencing with descriptive terms such as "Handel Maatschappy" (Trading Company) or "Naamlooze Venootschap" (Limited Liability Company). In such cases it has been found more convenient to publish the firm under its proper name, followed by the general descriptive term "Handel Maatschappy" or "Naamlooze Venootschap" (N.V.), as in the case of an English company. For instance, Handel Maatschappy Louvre and Naamlooze Venootschap de Komeet v/h Dumonceau Frères will be found under Louvre and Komeet respectively, and not necessarily under "Handel" or "Naamlooze," though cross references may be given.

## APPOINTMENTS, &amp;c.

NO. 353.—His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. THOMAS LUFF PERKINS to act as Director of Public Works, during the absence on leave of the Honourable Mr. WILLIAM CHATHAM, C.M.G., or until further notice, with effect from this date.

*10th September, 1918.*